

ПЕРВЫЙ ПОЦЕЛУЙ

DEN FÖRSTA KYSSEN

Слова Ю. Л. РУНЕБЕРГА
Dikter av J. L. RUNEBERG
Перевод со шведского Г. Шохмана

Я. СИБЕЛИУС
J. SIBELIUS
(1865-1957)

Andante (ma non troppo lento)

Голос

К звез - де, что в об - ла - ках ви - сит, мер -
På sil - ver mol - nens kant satt af - ton -

- ца - я, из тем - ной ро - щи де - вуш - ка взы - ва - ет:
- stjär - nan, från lju - dens skym - ning fråg - te hen - ne tär - nan:

„Ска - жи, у - жель на не - бе не - го - ду - ют, ког -
„Säg, af - ton - stjär - na, vad i him - len tän - kes, när

- да впер - вы - е ми - ло - го це - лу - ю?“
för - sta kys - sen åt en älsk - ling skän - kes?“

Звез - ды от - ве - ту роб - ко де - ва
 Och him - lens bly - ga dot - ter hör - des

внем - лет: „Свет - ло взи - ра - ют ан - ге - лы на зем - лю и
 sva - ra: ”På for - den bli - char lju - sets äng - la - ska - ra, och

свя - то чтут о - гонь люб - ви го - ря - чей; лишь
 ser sin e - gen säll - het sfeg - lad å - ter; blott

ви - дя смерть, от - во - дят взор и пла - чут.
 dö - den vän - der ö - gat bort och grå - ter.”